

Prüfung der ehelichen/partnerschaftlichen* Lebensgemeinschaft
*Verification of marriage / registered partnership**

Datum der Eheschließung / der Begründung der Lebenspartnerschaft* _____
*Date of wedding / establishment of registered partnership**

Erklärung zum Antrag vom _____ auf Erteilung oder Verlängerung des Aufenthaltstitels
Declaration pertaining to application dated _____
(enter date on the line in the format DD.MM.YYYY) for issue or extension of a residence permit.

Antragsteller/-in _____
Name of applicant

wohnhaft _____
residing in (enter adress)

Ehegatte / Lebenspartner* _____
*Name of spouse / partner**

wohnhaft _____
residing in (enter adress)

Kind/er _____
Child/children

Die eheliche / partnerschaftliche Lebensgemeinschaft* besteht weiterhin in der gemeinsamen Wohnung.

The marriage / registered partnership continues to exist in the shared home.*

Tübingen ist Hauptwohnsitz. Es besteht ein Nebenwohnsitz in _____.

*Tübingen is my/our primary residence. I/we also have a secondary residence in _____
(enter name of town if you have a secondary residence besides Tübingen).*

Antragsteller/-in und Ehegatte/Lebenspartner* leben nicht voneinander getrennt.

The applicant and spouse / partner are not living apart from each other.*

Ein Scheidungs-/Aufhebungsverfahren* ist nicht eingeleitet.

Divorce / separation proceedings have not been begun.*

Ich/Wir wurden darüber aufgeklärt, dass falsche Angaben mit einer Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit Geldstrafe bestraft werden können (§95 Abs. 2 Nr. 2 Aufenthaltsgesetz).
I/We have been informed that false statements may be punished by a jail sentence of up to three years or with a fine (Section 95 subsection 2 no. 2, German Residence Act / AufenthG).

Datum / Date

Unterschrift Antragsteller/-in / *Signature of applicant*

Unterschrift Ehegatte/Lebenspartner* / *Signature of spouse / partner**

* Nicht zutreffendes bitte streichen / *Please cross out terms that do not apply to you.*